

R.L/KWP.-

CAISSE D'EPARGNE
DU CONGO BELGE
ET DU RUANDA-URUNDI



SPAARKAS VAN
BELGISCH - CONGO
EN RUANDA-URUNDI

Usumbura, le 22 juillet 1959

Réf. 9452/U.6.3

Objet:

Annexe:

N° 3255	A.T 13/02
DATE 31.VI.1959	Par. Tavit
P. R.	ETA
VISAS	

Monsieur le Administrateur de Territoire
de RUHEGERI.-

à RUHEGERI.-

Monsieur,

Le défunt BWERERE Thadée, en son vivant marié avec KABERA Laurentie, s/ch. Kalekezi Territoire Ruhegeri ETAIT titulaire du livret d'épargne n° 4622/247 en notre possession.

Voudriez-vous avoir l'obligeance de me faire savoir si vous êtes chargé de la liquidation de cette succession.

Dans l'affirmative, voudriez-vous me signaler les noms de héritiers.

Ceux-ci pourront par votre intermédiaire demander à l'Institution:

- soit le remboursement du dépôt du decujus
- soit le transfert des sommes leur revenant sur un livret à ouvrir à leur nom.

Veuillez noter

- 1°/- qu'un remboursement éventuel se ferait uniquement entre vos mains et non directement aux héritiers.
- 2°/- qu'en cas de demande de transfert, il y aurait lieu de me faire parvenir l'identité la plus complète du ou des héritiers.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de notre considération distinguée.

~~RECEVU LE 24/07/1959~~

~~100000~~
Le Directeur de la Succursale du Ruanda
à Lagasse de Locht.- Urundi

C.I. à Madame KABERA Laurentie.

Ruhengeri



3636

*Kabera
Veuillez vous informer auprès du
notaire et éventuellement auprès du
tribunal.*

MINISTÈRE DES RUHONGORI.

CONVOCAATION

Ar 73/02
A - S.

Ruhengeri le 77 ~~juillet~~ 1959.
août

Kuli Kabera Laurentie

X C/o Sans chef KAREKEZI

Ndakumenyesha ko ugomba kuzitaba Bwana Administrateur Assistant Ppl.
ku biro bye kw'itarki ~~78~~ s'ukwezi kw' ~~karindwi~~ 1959.
Uramenye ntuzarenze uwo ~~munani~~ ariho.

Pour l'Administrateur Assistant Principal

PATYIN P.H. 